



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.10/Add.15
3 March 1994

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятидесятая сессия
Пункт 26 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИССИИ

Докладчик: Г-н Франсуа-Ксавье НГУБЕЙЮ

СОДЕРЖАНИЕ*

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
XV. О состоянии международных пактов о правах человека	1 - 15	2

* В документе E/CN.4/1994/L.10 и в добавлениях к нему будут содержаться главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Комиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие рассмотрения и принятия Экономическим и Социальным Советом и другие представляющие для него интерес вопросы, будут содержаться в документе E/CN.4/1994/L.11 и добавлениях к нему.

XV. О СОСТОЯНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПАКТОВ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

1. Комиссия рассмотрела пункт 15 предварительной повестки дня вместе с пунктами 7, 8 и 16 (см. главы VII, VIII и XVI) на своих 13-19-м заседаниях 8-11 февраля и на своем 41-м заседании 25 февраля 1994 года 1/.
2. На рассмотрение Комиссии были представлены следующие документы:
Доклад Генерального секретаря о состоянии международных пактов о правах человека (E/CN.4/1994/67);
Доклад Генерального секретаря о правопреемстве государств в отношении международных договоров о правах человека и присоединении государств к этим договорам (E/CN.4/1994/68).
3. В ходе общих прений по пункту 15 с заявлениями 3/ выступили представители следующих стран - членов Комиссии: Ангола (16), Австралия (14), Австрия (15), Бразилия (17), Чили (17), Италия (17), Российская Федерация (14), Малави (16), Польша (16), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (16).
4. Комиссия также заслушала заявление наблюдателя от Швеции (от имени Дании, Исландии, Финляндии, Норвегии и Швеции) [13].
5. Комиссия также заслушала заявления представителей следующих неправительственных организаций: Международное движение за братское единство рас и народов (19) и Межпарламентский союз (19).
6. На своем 41-м заседании Комиссия приступила к рассмотрению проектов резолюции, представленных по пункту 15 повестки дня.
7. Представитель Норвегии внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1994/L.16, авторами которого являются следующие страны: Австралия, Австрия, Болгария, Венгрия, Дания*, Исландия*, Испания*, Италия, Коста-Рика, Латвия*, Мадагаскар*, Нидерланды*, Никарагуа*, Новая Зеландия*, Норвегия*, Польша, Португалия*, Российская Федерация, Румыния, Словакия*, Финляндия, Чешская Республика*, Чили, Швейцария*, Швеция*, Эстония*. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились: Аргентина*, Армения*, Германия, Ирландия*, Камерун, Канада, Кипр, Перу, Республика Корея и Швеция*.
8. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Комиссии было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам 2/ проекта резолюции.
9. Проект резолюции был принят без голосования.
10. Текст резолюции содержится в разделе A главы II (резолюция 1994/15).

11. На том же заседании представитель Российской Федерации внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/1994/L.19, авторами которого являются следующие страны: Австралия, Аргентина*, Италия, Польша, Португалия*, Российская Федерация, Словакия*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Чешская Республика*. Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились: Бельгия*, Германия, Греция*, Камерун, Канада, Латвия*, Соединенные Штаты Америки и Франция.

12. Представитель Российской Федерации внес следующую устную поправку в проект резолюции:

В пункте 3 постановляющей части исключить слова "les questions liées à".

(К русскому тексту не относится.)

13. Представитель Чили сделал заявление в связи с проектом резолюции.

14. Проект резолюции был принят без голосования.

15. Принятый текст содержится в разделе А главы II (резолюция 1994/16).
